



大会

第六十九届会议

正式记录

第七十八次全体会议

2015年1月16日星期五上午10时举行
纽约

主席： 库泰萨先生 (乌干达)

上午10时10分开会。

议程项目136 (续)

联合国经费分摊比额表

主席 (以英语发言)：在文件A/69/722中，秘书长通知大会主席，有13个会员国拖欠根据《宪章》第十九条的规定应向联合国缴纳的财政款项。我谨提醒各代表团注意，按照《宪章》第十九条：

“凡拖欠本组织财政款项之会员国，其拖欠数目如等于或超过前两年所应缴纳之数目时，即丧失其在大会投票权”。

因此，我是否可以认为大会注意到文件A/69/722所载的情况？

就这样决定。

议程项目7 (续)

安排工作、通过议程和分配项目

主席 (以英语发言)：我现在提请大会注意题为“海洋和海洋法”的议程项目74分项目(a)。成员们记得，大会在其2014年12月29日举行的第77次全体会议上决定结束对议程项目74分项目(a)和整个议程项目74的审议。

我的理解是，为使大会能够审议在大会续会期间可能提交的提案，大会重新审议议程项目74分项目(a)将是可取的。因此，我是否可以认为，大会希望重新审议议程项目74分项目(a)？

就这样决定了。

议程项目13和115 (续)

联合国经济、社会及有关领域主要大型会议和首脑会议成果的统筹协调执行及后续行动

(a) 联合国经济、社会及有关领域主要大型会议和首脑会议成果的统筹协调执行及后续行动

千年首脑会议成果的后续行动

决定草案 (A/69/L. 46)

代理主席 (以英语发言)：成员们记得，大会在2014年11月14日第51次全体会议上，就议程项目13及其分项目(a)，连同议程项目115进行了辩论，并通过了题为“《小岛屿发展中国家快速行动方式(萨摩亚途径)》”的第69/15号决议。成员们还记得，大会在2014年12月8日第65次全体会议上，在议程项目13分项目(a)和议程项目115下通过了题为“大会第66/288号决议所设可持续发展筹资问题政府间专家委员会的报告”的第69/244号决

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。



议，并在2014年12月29日举行的第77次全体会议上，在同一项目下通过了题为“2015年后发展议程政府间谈判进程会议日期”的第69/550号决定。

我们现在着手审议决定草案A/69/L.46。

我现在请秘书处代表发言。

博特纳鲁先生（大会和会议管理部）（以英语发言）：关于题为“2015年后发展议程政府间谈判进程的方式”的决定草案A/69/L.46，我谨代表秘书长根据大会议事规则第153条，正式提出关于所涉经费问题的以下说明。

依照该决定草案第2（c）段，大会将决定，为在2015年9月首脑会议上通过而编写的成果文件可包括下列主要组成部分：宣言；可持续发展目标和具体目标；执行手段和促进可持续发展全球伙伴关系；后续行动和审查。此外，依照决定草案第2（f）段，2015年后发展议程成果文件的初稿将由共同召集人根据会员国提供的意见并结合政府间谈判进程的实质性讨论编写，应在2015年5月底前向会员国提出，以用于政府间谈判。根据决定草案第2（c）和（f）段，编制成果文件的需求将增加大会和会议管理部的文件工作量，因此将需要增加额外经费。

然而，大会现在尚未决定成果文件的具体参数。因此，目前在成果文件的具体参数尚未确定的情况下，无法估算文件编制需求可能涉及的经费。一旦大会确定具体参数，秘书长将根据大会议事规则第153条提出此类需求的具体费用。

因此，通过决定草案A/69/L.46不会给2014-2015两年期方案预算产生任何经费问题。

主席（以英语发言）：大会现在就题为“2015年后发展议程政府间谈判进程的方式”的决定草案A/69/L.46作出决定。我是否可以认为大会决定通过决定草案A/69/L.46？

决定草案A/69/L.46获得通过（第69/555号决定）。

主席（以英语发言）：在请发言者作解释投票的发言之前，我谨提醒各代表团，解释投票的发言以十分钟为限，各代表团应在各自席位上发言。我现在请日本代表发言。

宫野女士（日本）（以英语发言）：日本欢迎通过题为“2015年后发展议程政府间谈判进程的方式”的决定。我感谢共同召集人及其工作人员的不懈努力，赞扬所有相关会员国的建设性参与。我谨阐述我们关于秘书处有关成果文件可能涉及的预算问题说明的立场。

我国代表团认为令人极为失望的是，一直推迟至今才通过这项决定，原因不是因为会员国之间存在任何实质性分歧，而是因为秘书处在12月提交行政和预算问题咨询委员会和第五委员会的期限过后数天才提出可能涉及的额外方案预算问题。在这方面，我谨指出，拟议第69/550号决定的共同召集人作出了非凡的努力，目的尤其是为了按照大会议事规则处理所涉方案预算问题。这项决定于12月29日获得通过。如果及时提供了信息，所有预算问题均本可以透过上述决定得到解决。请秘书处确保不再发生此类事件。

我国代表团认为重要的是，在成果文件的细节变得明确并进行计算时，应尽最大的努力在现有预算内承担成果文件所需费用。不过，如果对方案预算产生任何影响，应当由行政和预算问题咨询委员会及第五委员会加以适当讨论。

我要向大会保证，我国代表团将继续抱着建设性态度参与讨论，以便于9月通过一份真正有意义的成果文件。

玛丽科尔女士（美利坚合众国）（以英语发言）：我国代表团愿感谢共同主席在这项工作中给予领导，感谢我们各位同事表现出灵活态度和建设性精神，这使我们大家得以就重要的第69/555号决定达成协商一致。

美国注意到，第4段称，“2015年后发展议程成果文件应当以协商一致方式予以通过”。我们打算尽一切努力达成协商一致。但如果尽了最大努力，还是无法达成协商一致，使用“应当”一词就意味着，大会议事规则第82条至91条将适用于该成果文件的通过。

我们当然相信，各国代表团的目標都是要就2015年后成果文件达成协商一致，从而加强该议程的普遍性和重要性。我们决心实现该目标，并赞赏其它会员国作出同样的承诺。

主席（以英语发言）：我们听取了最后一位发言者解释立场的发言。

我现在请欧洲联盟观察员发言。

Bargawi先生（欧洲联盟）（以英语发言）：我代表欧洲联盟及其成员国发言。

我们欢迎关于2015年政府间谈判进程的形式问题的第69/555号决定，它为我们今后的集体工作提供了有益框架。至于民间社会和其它有关方面的参与，我们高兴地看到，该决定使其有机会参与我们的审议，而且其参与的公开程度将不亚于可持续发展目标开放工作组会议期间所使用的安排，要是能够进一步加强这种参与和贡献就更好了。

我们对于该决定阐述临时路线图的方式感到满意，但我们也强调，要求共同协调人调整会议日历的这项决定所表明灵活态度，使大会无需就此问题再作出决定。对路线图进行此类调整，将属于共同协调人权限范围。如认为有必要调整，当然应当尽快告知会员国。

至于必须在9月份首脑会议上达成一份基于协商一致的文件的问题，我们衷心赞同并指出，这是我们在联合国开展所有工作时都采取的做法。我们不认为第4段对大会相关议事规则进行了任何修改。

欧洲联盟及其成员国愿感谢共同协调人、肯尼亚和爱尔兰常驻代表的指导和领导。我们期待本着

建设性的积极态度参与今后关于2015年后发展议程的讨论。

主席（以英语发言）：大会就此结束现阶段对议程项目13分项目（a）和议程项目115的审议。

议程项目123（续）

联合国同各区域组织及其他组织的合作

（e）联合国同加勒比共同体的合作

决议草案（A/69/L.51）

主席（以英语发言）：成员们记得，大会在2014年11月11日第48次全体会议上就议程项目及其分项目（a）至（y）举行了辩论。

我现在请格林纳达代表介绍决议草案A/69/L.51。

安托万先生（格林纳达）（以英语发言）：我谨代表加勒比共同体（加共体）成员国和决议草案A/69/L.51的提案国，介绍题为“联合国同加勒比共同体的合作”的决议草案A/69/L.51。

决议草案体现了联合国秘书处与加勒比共同体秘书处在合作活动方面的最新情况——秘书长的报告（A/69/228）也记载了这些情况——以及两个秘书处和加共体成员国合作对于推进长期区域目标起到关键作用的其它领域的最新情况。

加共体欢迎该决议草案提到与联合国就公民安全、非传染病和气候变化等问题——这些问题是联合国和加勒比共同体开展持久和重要伙伴关系的一些关键领域——大力合作的问题。根据关于联合国与加共体合作的以往决议所载的要求，该决议草案也呼吁秘书长与加勒比共同体秘书长一道，继续帮助推进加勒比共同体内部发展以及维护和平与安全的工作。

加共体认为，我们面临的很多挑战——无论是涉及发展的挑战，还是涉及安全的挑战——都源于小武器和轻武器非法贸易等全球现象，以及全球

长期金融和经济危机所继续造成的影响。后者危及发展工作取得的进展，阻碍了加共同体经济增长。在这方面，加共同体继续强调，需要为发展工作提供可靠、容易获取和充足的资金，必须在追求可持续发展过程中与联合国开展大力合作，以建设能力。

因此，大会在决议草案中再次要求联合国系统加强对于加共同体成员国的援助——包括通过持续、有效执行分别在巴巴多斯、毛里求斯和萨摩亚举行的三次小岛屿发展中国家国际会议的成果文件——以便它们能够更好地解决其存在的特有脆弱因素和面临的可持续发展挑战。

在和平与安全领域，大会在决议草案中确认，联合国毒品和犯罪问题办公室（毒品和犯罪问题办公室）将启动2014-2016年区域方案，来支持加共同体犯罪与安全战略。虽然我们对于毒品和犯罪问题办公室与加共同体犯罪与安全执行机构签署谅解备忘录感到高兴，但我们仍要重申，亟须重开毒品和犯罪问题办公室区域办事处。联合国在承诺支持加共同体实现其目标的同时，还必须承诺在实地保持存在。

展望未来，有很多加强合作的机会。加共同体领导人核准了加共同体2015-2019年战略计划。正如决议草案确认的那样，该计划重点突出了11个高度优先的领域。加共同体希望，在我们加强与联合国协调一致的时候——其中包括通过联合国发展集团拉丁美洲和加勒比区域小组开展这项工作——这些优先领域将有助于确定进一步合作的战略重点。

2015年，当我们开始为2015年后发展议程、发展筹资架构、新气候变化制度以及减少灾害风险后

续框架制定方针时，加共同体申明愿意并致力于与联合国一道并通过联合国努力确保本机构仍然是推动全球应对各种全球性挑战的核心论坛。

主席（以英语发言）：大会现在就题为“联合国同加勒比共同体的合作”的决议草案A/69/L. 51作出决定。

我请秘书处代表发言。

博特纳鲁先生（大会和会议管理部）（以英语发言）：我谨宣布，自决议草案A/69/L. 51提交以来，除该文件所列代表团外，下列国家也已成为其提案国：阿尔及利亚、阿根廷、澳大利亚、比利时、巴西、加拿大、克罗地亚、爱沙尼亚、格鲁吉亚、德国、希腊、洪都拉斯、意大利、哈萨克斯坦、黎巴嫩、卢森堡、黑山、新西兰、波兰、葡萄牙、萨摩亚、瑞典、东帝汶、土耳其以及委内瑞拉玻利瓦尔共和国。

主席（以英语发言）：我是否可以认为大会决定通过决议草案A/69/L. 51？

决议草案A/69/L. 51获得通过（第69/265号决议）。

主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目123分项目（e）的审议？

就这样决定。

上午10时30分散会。